



Bruxelles, den 3.2.2015
COM(2015) 40 final

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

**om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen
(ansøgning EGF/2014/015 GR/Attika (Forlagsvirksomhed))**

BEGRUNDELSE

BAGGRUND FOR FORSLAGET

1. De regler, der gælder for økonomisk støtte fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF), er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006¹ ("EGF-forordningen").
2. De græske myndigheder indgav ansøgning EGF/2014/015 GR/Attika (Forlagsvirksomhed) om økonomisk støtte fra EGF som følge af afskedigelser jf. EGF-forordningens artikel 3 (herefter benævnt "afskedigelser") i 46 virksomheder, der er aktive i NACE rev. 2 hovedgruppe 58 (Forlagsvirksomhed)² i NUTS 2³ regionen Attika (EL 30) i Grækenland.
3. Efter en gennemgang af denne ansøgning har Kommissionen i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i EGF-forordningen konkluderet, at betingelserne for økonomisk EGF-støtte er opfyldt.

RESUMÉ AF ANSØGNINGEN

EGF-ansøgning:	EGF/2014/015 GR/Attika (Forlagsvirksomhed)
Medlemsstat:	Grækenland
Berørt(e) region(er) (på NUTS 2-niveau):	Attika (EL 30)
Dato for indgivelse af ansøgningen:	4.9.2014
Dato for kvittering for modtagelse af ansøgningen:	18.9.2014
Dato for anmodning om yderligere oplysninger:	18.9.2014
Dato for anmodning om yderligere 2 uger til fremlæggelse af de ønskede oplysninger:	29.10.2014
Frist for indsendelse af yderligere oplysninger:	13.11.2014
Frist for afslutningen af vurderingen:	5.2.2015
Interventionskriterium:	EGF-forordningens artikel 4, stk. 1, litra b).
Økonomisk(e) aktivitetssektor(er) (NACE rev. 2 hovedgruppe):	Hovedgruppe 58 ("Forlagsvirksomhed")
Referenceperiode (ni måneder):	12. september 2013-12. juni 2014
Antal afskedigelser eller ophør af selvstændiges aktivitet i referenceperioden:	705

¹ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1893/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter NACE rev. 2 og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 og visse EF-forordninger om bestemte statistiske områder (EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1).

³ Kommissionens forordning (EU) nr. 1046/2012 af 8. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) for så vidt angår indberetningen af tidsrækker for den nye regionale opdeling (EUT L 310 af 9.11.2012, s. 34).

Antal støtteberettigede personer, der forventes at deltage i foranstaltningerne:	705
Antal unge, der er tiltænkt støtte, og som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse:	0
Budget til de individualiserede tilbud (EUR):	6 034 500
EGF-implementeringsbudget ⁴ (EUR)	210 000
Samlet budget (EUR)	6 244 500
EGF-støtte (60 %) i EUR	3 746 700

VURDERING AF ANSØGNINGEN

Procedure

4. De græske myndigheder indgav ansøgning EGF/2014/015 GR/Attika (Forlagsvirksomhed) den 4. september 2014, dvs. inden for en periode på 12 uger fra den dato, hvor interventionskriterierne, der er omhandlet i EGF-forordningens artikel 4, var opfyldt. Kommissionen bekræftede modtagelsen af ansøgningen inden for to uger efter datoen for ansøgningens indgivelse, dvs. den 18. september 2014. Samme dag anmodede Kommissionen de græske myndigheder om yderligere oplysninger. De græske myndigheder leverede disse oplysninger inden for 8 uger fra datoen for anmodningen, efter at fristen var blevet forlænget med to uger efter behørig anmodning fra de græske myndigheder. Den frist på 12 uger efter modtagelsen af den fuldstændige ansøgning, inden for hvilken Kommissionen skal afslutte sin vurdering af, om ansøgningen opfylder betingelserne for at yde tilskud, udløber den 5. februar 2015.

Ansøgningens støtteberettigelse

Berørte virksomheder og støttemodtagere

5. Ansøgningen vedrører 705 arbejdstagere, som er blevet afskediget⁵ i 46 virksomheder⁶, der er aktive i NACE rev. 2, hovedgruppe 58 (forlagsvirksomhed) i NUTS 2 regionen Attika (EL 30).

Interventionskriterier

6. De græske myndigheder indgav ansøgningen i medfør af interventionskriteriet i EGF-forordningens artikel 4, stk. 1, litra b), som forudsætter mindst 500 afskedigelser over en referenceperiode på ni måneder i virksomheder, der er aktive inden for den samme økonomiske sektor i en hovedgruppe i NACE rev. 2, og som befinder sig i en region eller to sammenhængende regioner på NUTS 2-niveau i en medlemsstat.
7. Referenceperioden på ni måneder løber fra den 12. september 2013 til den 12. juni 2014.

⁴ I overensstemmelse med artikel 7, stk. 4, i forordning (EU) nr. 1309/2013.

⁵ Jf. EGF-forordningens artikel 3, litra a).

⁶ For så vidt angår listen over berørte virksomheder og antal afskedigede arbejdstagere i hver virksomhed, henvises der til bilaget.

Beregning af afskedigelser og aktivitetsophør

8. Alle afskedigelser er blevet beregnet fra datoen for den faktiske afslutning på ansættelseskontrakten eller dennes udløb.

Støtteberettigede modtagere

9. Det samlede antal støtteberettigede modtagere er på 705.

Sammenhæng mellem afskedigelserne og den globale finansielle og økonomiske krise som omhandlet i forordning (EF) nr. 546/2009

10. Til støtte for, at der findes en sammenhæng mellem afskedigelserne og den globale finansielle og økonomiske krise, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 546/2009, anfører Grækenland, at den græske økonomi for sjette år i træk (2008-2013) befinder sig i en dyb recession. Ifølge ELSTAT, som er den græske statistikmyndighed, er det græske BNP siden 2008 faldet med 25,7 procentpoint, det offentlige forbrug med 21 procentpoint og det private forbrug med 32,3 procentpoint, mens ledigheden er steget med 20,6 procentpoint. Selv om den græske økonomi anslås at være på nippet til at "vende tilbage til vækst", og prognoserne for nogle af disse indikatorer allerede er positive for 2014⁷, vil arbejdsmarkedet fortsat opleve vanskeligheder i den nærmeste fremtid.
11. For at behandle problemet med tilbagebetalinger på udenlandsgælden traf den græske regering i 2008 upopulære foranstaltninger, som f.eks. en forhøjelse af skatterne, en strømlining af de offentlige udgifter og en nedbringelse af de offentligt ansattes lønninger. Lønningerne i den private sektor er også blevet reduceret i et forsøg på at øge den græske økonomis konkurrenceevne. Siden 2008 har tusindvis af virksomheder indstillet deres aktiviteter og er lukket med afskedigelser til følge, og tusindvis af selvstændige er ophørt, hvilket har bidraget til den voldsomme stigning i arbejdsløsheden. Den umiddelbare virkning af de reducerede indtægter var et fald i forbruget - især inden for ikke-basale varer.
12. I 2009 fulgte faldet i husholdningernes forbrug i Grækenland samme negative tendens som for EU-27. I 2010 og 2011 var der et opsving i husholdningernes forbrug for EU-27, efterfulgt af et fald i 2012. Husholdningernes forbrug i Grækenland har været faldende siden begyndelsen af den finansielle og økonomiske krise, og tallene er blevet forværret hvert år.

Husholdningernes forbrug (procentvis ændring i forhold til det foregående år)

	2008	2009	2010	2011	2012
EU-27	0,44	-1,67	1,04	0,26	-0,74
Grækenland	4,67	-1,91	-6,39	-7,91	-9,07

Kilde: Eurostat

13. Ifølge ELSTAT's rapport om husstandsindkomst og levevilkår lå 23 % af grækerne under fattigdomsgrænsen⁸ i 2012.
14. Ifølge en nylig undersøgelse⁹ fra INE-GSEE¹⁰, som blev offentliggjort i juli 2014, erklærede tre ud af fire arbejdstagere eller ansatte, at deres indkomster er faldet i

⁷ http://ec.europa.eu/economy_finance/eu/forecasts/2014_autumn_forecast_en.htm.

⁸ I Grækenland er fattigdomsgrænsen på 5 708 EUR pr. år pr. person (for fysiske personer) og 11 986 EUR for husholdninger bestående af to voksne og to børn op til 14 år.

2014 i forhold til det foregående år på grund af lønnedskæringer. Endvidere mener 38 % af respondenterne, at deres lønninger vil blive reduceret igen i næste kvartal. Et flertal af respondenterne har reduceret deres udgifter i overensstemmelse hermed, navnlig budgettet for ikke-basale varer, som f.eks. tidsskrifter og aviser.

15. Indtil nu har sektoren for forlagsvirksomhed været genstand for én EGF-ansøgning¹¹, der også var baseret på den globale finansielle og økonomiske krise.

Begivenheder, der gav anledning til afskedigelserne og til aktivitetsophør

16. Ifølge de græske myndigheder var der især to begivenheder, der gav anledning til afskedigelserne: 1) nedgangen i den disponible husstandsindkomst - som følge af en øget skattebyrde, faldende lønninger (både for private og offentlige ansatte) og stigende ledighed – hvilket førte til et voldsomt fald i købekraften og til behovet for at prioritere udgiftsforbruget, samtidig med at man droppede det, der ikke anses for at være basisvarer i hverdagen, 2) den drastiske tilbagegang i långivningen til virksomheder og enkeltpersoner som følge af de græske bankers likviditetsmangel. Ifølge den græske centralbank har den årlige vækstrate for udlån til husholdninger og virksomheder (undtagen i finansielle virksomheder) været negativ siden 2010 på grund af likviditetsmangel hos de græske banker¹².
17. I årene 2009-2012 indstillede virksomhederne i sektoren for massemedier deres aktiviteter eller reducerede lønningerne til deres ansatte¹³. I den forbindelse viste massemedievirksomhedernes indtægter en faldende tendens, idet reklameudgifterne, der er en af de grundlæggende indtægtskilder, faldt drastisk: I 2012 beløb reklameudgifterne i massemedierne sig til 1,14 mia. EUR, mens de i 2008 nåede op på 2,67 mia. EUR, dvs. en nedgang på 57 %¹⁴.
18. Som følge heraf begyndte virksomheder af enhver type og kategori i sektoren for massemedier at få alvorlige problemer med betalingen af deres gæld. Betalingsbalancen viser, at massemedievirksomhedernes samlede gæld var på mere end 3,2 mia. EUR i 2010 og 2011, hvoraf 50 % er kortfristet gæld¹⁵.
19. I denne ramme har forlagsvirksomhederne haft alvorlige problemer med hensyn til levedygtighed, deres finansieringselementer og ydeevne gik fra dårlig til værre i kriseperioden. Tabellen nedenfor viser forlagssektorens omsætningsindeks og illustrerer de konstant nedadgående tendenser i de seneste år: omsætningsindeks for virksomhederne i forlagssektoren (hovedgruppe 58) er faldet med mere end 40 % i de seneste tre år (2010-2013). Denne nedadgående tendens er også anslået for 2014.

Tabel 1: Udviklingen i omsætningsindekset for forlagssektoren (hovedgruppe 58 NACE rev. 2) i Grækenland for 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	ÆNDRING 2010-2013	2014
hovedgruppe 58: forlagsvirksomhed (referenceår: 2005=100)	76,3	55,9	47,8	45,5	-40,4	43,8 (skøn)

⁹ <http://www.inegsee.gr/wp-content/uploads/2014/07/Symperasmata.pdf>.

¹⁰ Institutet for arbejdsmarkedsforhold under de græske arbejderes fællesforbund.

¹¹ EGF/2009/024 NL Noord Holland og Zuid Holland, KOM(2010) 532.

¹² http://www.bankofgreece.gr/BogEkdoseis/Summary_Annrep2013.pdf.

¹³ <http://www.efsyn.gr/?p=5033>.

¹⁴ <http://www.3comma14.gr/pi/?survey=16005>.

¹⁵ <http://www.efsyn.gr/?p=5033>.

20. Likviditetsmangelen som en bivirkning af recessionen i den græske økonomi forværede problemerne for virksomhederne i forlagssektoren.
21. Virksomhederne i den sektor (aviser, blade osv.) oplevede en tilbagegang på 60 % i deres salg for perioden 2009-2013 som følge af et fald i efterspørgslen efter deres varer. Det fortsatte fald i de græske forbrugeres indkomster ændrede deres forbrugsvaner og holdning og vendte deres opmærksomhed mod deres "primære" behov. Denne nedadgående tendens er karakteristisk for bladhusene i Attika — som repræsenterer en stor del af de multimedievirksomheder, der mistede halvdelen af deres læsere i kriseperioden (se tabel 2).

Tabel 2: Udviklingen i Attikas avisoplag i udvalgte kategorier (2008-2013)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
SØNDAGSAVISER	1 130 178	1 115 732	971 287	861 111	730 425	676 537
MORGENAVISER	59 581	52 280	41 262	31 686	28 385	6 916
AFTENAVISER	254 694	226 055	203 961	174 804	130 100	101 754
UGENTLIGE FINANSIELLE AVISER	43 065	27 621	34 665	20 721	15 206	9 016
I ALT	1 487 518	1 421 688	1 251 175	1 088 322	904 116	794 223

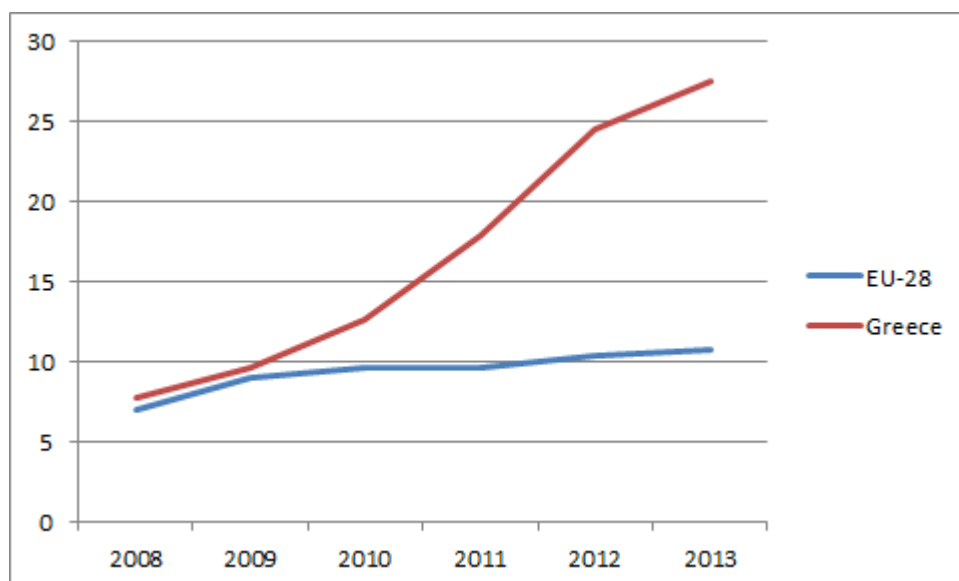
22. Beskæftigelsen faldt derfor betydeligt, og i perioden 2010-2013 blev beskæftigelsen i forlagssektoren (hovedgruppe 58 NACE rev. 2) reduceret med 28,7 procentpoint¹⁶ ifølge det græske institut for arbejdsmarkedsforhold.

Afskedigelsernes forventede virkning på økonomien på lokalt, regionalt og nationalt plan og på beskæftigelsen

23. Afskedigelserne har en betydelig negativ virkning på den lokale, regionale og nationale økonomi. Antallet af arbejdsløse i Grækenland i perioden 2008-2013 blev firedoblet.

¹⁶ <http://www.inegsee.gr>.

Arbejdsløshedsprocent



Kilde: Eurostat¹⁷

24. Samtidig var ledigheden i regionen Attika i 1. kvartal 2014 på 28 % (mens den gennemsnitligt i Grækenland var på 27,8 %) ¹⁸. Denne region bidrager med 43 % til det græske BNP (derfor påvirker den krise, som har ramt virksomhederne i regionen, hele den græske økonomi). Den har også flest arbejdsløse i Grækenland, hvilket i negativ grad påvirker arbejdsstyrkens stilling i Attika.
25. Det er desuden blevet konstateret, at de fleste virksomheder i det bredere geografiske område omkring Athen står over for fælles problemer med hensyn til levedygtighed. Det er i øvrigt tydeligt, at afskedigelserne i forlagsvirksomheder har overbelastet det område, der allerede er ramt af de negative konsekvenser af krisen.

Modtagere, der er tiltænkt støtte, og de foreslåede foranstaltninger

Støttemodtagere

26. Det anslåede antal arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, og som forventes at deltage i foranstaltningerne, er på 705, dvs. alle de støtteberettigede afskedigede arbejdstagere. Fordelingen af de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, på køn, nationalitet og aldersgruppe er, som følger:

Kategori		Antal støttemodtagere	
Køn:	Mænd:	391	(55,46 %)
	Kvinder:	314	(44,54 %)
Statsborgerskab:	EU-borgere:	693	(98,30 %)
	Ikke-EU-borgere	12	(1,70 %)
Aldersgruppe:	15-24-årige	12	(1,70 %)
	25-29-årige	40	(5,67 %)

¹⁷ Code tsdec450.

¹⁸ Kilde: Græske statistikmyndighed, arbejdsstyrkeundersøgelser, data fra 1. kvartal.

30-54-årige	576	(81,71 %)
55-64-årige	71	(10,07 %)
Over 64 år:	6	(0,85 %)

De foreslåede foranstaltningers støtteberettigelse

27. De individualiserede tilbud, der skal ydes til de afskedigede arbejdstagere, omfatter følgende foranstaltninger:

- Erhvervsvejledning: Denne ledsageforanstaltning, som vil blive tilbudt til alle deltagere, omfatter følgende faser:

1 Registrering og behovsundersøgelse. Den første foranstaltning, der gennemføres for alle deltagere, omfatter registrering af data og identifikation af behovene — hvad enten de er personlige, erhvervmæssige eller sociale samt tilvejebringelse af oplysninger om eksisterende tjenester og uddannelsesprogrammer og om kompetence- og uddannelseskraft.

2 Personligt og erhvervmæssigt dossier. Denne foranstaltning skal hjælpe arbejdstagerne med at udpege deres egne kompetencer og muligheder i relation til deres egne interesser og udarbejde en realistisk karriereplan. Evalueringen af kompetencerne indebærer en intensiv og personlig rådgivning og struktureres som et forløb, der består af forskellige faser, i løbet af hvilke arbejdstageren og rådgiveren arbejder med en problemstilling (f.eks. muligheder, interesser, analyse af motivation og forventninger, hindringer osv.). Som følge af disse evalueringer udarbejdes der et personligt og erhvervmæssigt dossier, der indeholder et resumé af deltagerens kompetencer, den pågældendes individuelle plan og en handlingsplan.

3 Procedure for den personlige og erhvervmæssige udvikling. Den omfatter: 1) definition af erhvervmæssige mål sideløbende med jobsøgningsaktiviteter, 2) fastlæggelse og evaluering af kilderne til jobmuligheder, 3) forskellige måder at søge en stilling på, 4) udfærdigelse af et CV og et følgebrev, 5) forberedelse til en samtale og 6) basiskendskab til arbejdsmarkedet og til emner af institutionel, arbejdskraftrelateret, forretningsmæssig og juridisk karakter.

4 Gennemførelse af den individuelle handlingsplan. Rådgiverne vil også ledsage arbejdstagerne under gennemførelsen af deres uddannelsesforløb og de individuelle planer om at vende tilbage til beskæftigelse. Deltagere, der er interesserede i at etablere en virksomhed, vil få generel støtte og rådgivning i forbindelse med iværksætteri inden for rammerne af denne erhvervsvejledningsforanstaltning.

5 Tilsyn. Denne foranstaltning giver mulighed for at følge deltagerne i seks måneder efter afslutningen af foranstaltningernes gennemførelse.

- Videreuddannelse og erhvervsuddannelse. Denne foranstaltning består i erhvervsuddannelseskurser til arbejdstagere, som svarer til de under erhvervsvejledningsfasen fastsatte behov, og de finder sted inden for områder og sektorer med gode fremtidsudsigter og imødekommer de anerkendte behov på arbejdsmarkedet. Der vil blive tilbudt to typer af uddannelse: løbende erhvervsfaglige uddannelsesprogrammer samt specialiserede kurser eller uddannelsesprogrammer.

- Tilskud til selvstændige. Arbejdstagere, der etablerer deres egen virksomhed, vil få op til 15 000 EUR som bidrag til dækning af etableringsomkostninger. I Grækenland er et af de største problemer, som iværksættere står over for, når de etablerer en virksomhed, adgangen til finansiering. Bankerne giver afslag på de fleste ansøgninger om lån på grund af likviditetsmangel. Denne foranstaltning har til formål at fremme iværksætteri gennem finansiel støtte.
 - Jobsøgningsstøtte og uddannelsesstøtte. For at dække de udgifter, der påløber i forbindelse med deltagelse i erhvervsvejledningsforanstaltningen, modtager støttemodtagerne 50 EUR pr. deltagelsesdag. Mens de er under uddannelse, vil støtten være på 6 EUR pr. time.
 - Mobilitetstillæg. Arbejdstagere, der accepterer et arbejde, der medfører bopælsændring, vil modtage et engangsbeløb på 2 000 EUR til dækning af de relevante udgifter.
28. De foreslåede aktioner, som her er beskrevet, udgør aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, som falder ind under de støtteberettigede foranstaltninger, der er fastlagt i EGF-forordningens artikel 7. Disse foranstaltninger erstatter ikke passive socialsikringsforanstaltninger.
29. De græske myndigheder har leveret de ønskede oplysninger om foranstaltninger, der er obligatoriske for de berørte virksomheder i medfør af national lov eller kollektive overenskomster. De har bekræftet, at den økonomiske EGF-støtte ikke erstatter sådanne foranstaltninger.

Budgetoverslag

30. De anslåede samlede omkostninger er på 6 244 500 EUR og omfatter udgifterne til de individualiserede tilbud på 6 034 500 EUR samt udgifter til forberedende arbejde, forvaltning, oplysning, offentlig omtale, kontrol- og rapporteringsaktiviteter på 210 000 EUR.
31. Der anmodes om økonomisk EGF-støtte på i alt 3 746 700 EUR (60 % af de samlede omkostninger).

Foranstaltninger	Forventet antal deltagere	Anslåede omkostninger pr. deltager (i EUR)	Samlede anslåede omkostninger (i EUR)
Individualiserede tilbud (foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra a), og c))			
Erhvervsmæssig rådgivning	705	1 250	881 250
Erhvervsuddannelse	460	2 400	1 104 000
Specialiseret erhvervsuddannelse/almen uddannelse	245	4 000	980 000
Tilskud til selvstændig virksomhed	80	15 000	1 200 000

Subtotal (a):			4 165 250
Procentdel af pakken af individualiserede tilbud		–	(69,02 %)
Tilskud og incitament (foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra b))			
Jobsøgningstilskud	705	1 250	881 250
Tilskud til erhvervsuddannelse	460	1 800	828 000
Mobilitetstillæg	80	2 000	160 000
Subtotal (b):			1 869 250
Procentdel af pakken af individualiserede tilbud		–	(30,98 %)
Foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 4			
1. Forberedende arbejde		–	40 000
2. Forvaltning		–	40 000
3. Oplysning og offentlig omtale		–	100 000
4. Kontrol og rapportering		–	30 000
Subtotal (c):		–	210 000
Procentdel af de samlede omkostninger:			(3,36 %)
Samlede omkostninger (a + b + c):		–	6 244 500
EGF-støtte (60 % af de samlede omkostninger)		–	3 746 700

32. Omkostningerne til de foranstaltninger, der er anført i ovenstående tabel som foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra b), overstiger ikke 35 % af de samlede omkostninger ved den samordnede pakke af individualiserede tilbud. De græske myndigheder har bekræftet, at disse foranstaltninger er betinget af, at støttemodtagerne deltager aktivt i jobsøgnings- eller uddannelsesaktiviteterne.
33. De græske myndigheder har bekræftet, at investeringsomkostningerne til selvstændig virksomhed, nystartede virksomheder og medarbejderovertagelser ikke overstiger 15 000 EUR pr. støttemodtager.

Periode for udgifternes støtteberettigelse

34. De græske myndigheder begyndte at yde individualiserede tilbud til støttemodtagerne den 28. november 2014. Udgifterne til de foranstaltninger, der er omhandlet i punkt 27, vil derfor være støtteberettigede til økonomisk EGF-støtte fra den 28. november 2014 til den 28. november 2016.
35. De græske myndigheder påtog sig den administrative udgift til implementering af EGF den 3. november 2014. Udgifterne til det forberedende arbejde, forvaltning, oplysning, offentlig omtale og kontrol- og rapporteringsaktiviteter vil derfor være berettigede til økonomisk EGF-støtte fra den 3. november 2014 til den 28. maj 2017.

Komplementaritet med de foranstaltninger, der finansieres af nationale midler eller EU-midler

36. Kilden til den nationale forfinansiering eller medfinansiering er det offentlige investeringsprogram under det græske ministerium for udvikling.
37. De græske myndigheder har bekræftet, at de ovenfor beskrevne foranstaltninger, der modtager økonomisk EGF-støtte, ikke også samtidig modtager støtte fra andre af EU's finansielle instrumenter.

Fremgangsmåder ved høringen af støttemodtagerne eller disses repræsentanter eller arbejdsmarkedets parter samt lokale og regionale myndigheder

38. De græske myndigheder har tilkendegivet, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud er blevet udarbejdet i samråd med repræsentanterne for støttemodtagerne (journalistforbundet for dagbladene i Athen (ΕΣΗΕΑ), arbejdstagerforbundet for dagbladene i Athen (ΕΠΙΗΕΑ)) og GSEE (Institutet for arbejdsmarkedsforhold). Den 17. juni 2014 fremsendte de et brev til ministeren og viceministeren for arbejdsmarkedsforhold med oplysninger om den aktuelle krise i hele mediesektoren som følge af den økonomiske recession i landet, og rapporterede om det store antal virksomheder, der er aktive i mediesektoren, som var ved at indstille deres aktiviteter, reducere lønninger til deres ansatte, afskedige arbejdstagere osv., og de anmodede myndighederne om at efterprøve, om en eventuel EGF-ansøgning ville være støtteberettiget. Der blev arrangeret et første møde den 27. juni 2014 mellem forvaltningsmyndigheden for EGF i Grækenland (EYSEKT) og repræsentanter for ΕΣΗΕΑ, ΕΠΙΗΕΑ og GSEE's institut for arbejdsmarkedsforhold. Der blev afholdt endnu et møde den 31. juli 2014 med deltagelse af repræsentanter for ESF's myndighed for koordinering og overvågning af ESF (EYSEKT), repræsentanter for ΕΣΗΕΑ, ΕΠΙΗΕΑ og GSEE's institut for arbejdsmarkedsforhold. På dette møde gav repræsentanter for arbejdstagerne detaljerede oplysninger om den potentielle ansøgning, og repræsentanterne for ΕΣΗΕΑ, ΕΠΙΗΕΑ og GSEE's institut for arbejdsmarkedsforhold forpligtede sig til at underrette alle arbejdstagere om anmodningen om EGF-støtte. Derefter drøftede alle deltagerne udformningen af de foreslåede individualiserede foranstaltninger for støttemodtagerne.
39. Forslagene fra repræsentanterne for arbejdstagerne var baseret på deres behov samt på arbejdsmarkedsparternes holdning - på grundlag af det lokale arbejdsmarkeds behov og særlige forhold.
40. EYSEKT samarbejdede med alle de berørte parter om udformningen af de foreslåede individualiserede foranstaltninger for støttemodtagerne.

Forvaltnings- og kontrolsystemer

41. Ansøgningen indeholder en detaljeret beskrivelse af forvaltnings- og kontrolsystemerne og fastlægger de involverede organers ansvarsområder. Grækenland har meddelt Kommissionen, at den finansielle støtte vil blive forvaltet og kontrolleret af de samme organer, som forvalter og kontrollerer Den Europæiske Socialfond (ESF) i Grækenland. Myndigheden for koordinering og overvågning af ESF-aktioner (EYSEKT) vil fungere som forvaltningsmyndighed, EDEL (udvalget for finansiel revision) som revisionsmyndighed og den særlige betalingsmyndighed som attesteringsmyndighed.

Tilsagn afgivet af den pågældende medlemsstat

42. De græske myndigheder har givet alle nødvendige garantier med hensyn til følgende:

- Principperne om ligebehandling og ikke-forskelsbehandling overholdes i forbindelse med adgang til de foreslåede foranstaltninger og deres gennemførelse.
- Kravene i den nationale lovgivning og i EU-lovgivningen vedrørende kollektiv afskedigelse er blevet overholdt.
- Hvis den virksomhed, som gennemfører afskedigelser, har fortsat sine aktiviteter efter afskedigelserne, skal den have opfyldt sine lovmæssige forpligtelser i forbindelse med afskedigelserne og have sørget for sine arbejdstagere i overensstemmelse hermed.
- De foreslåede foranstaltninger vil støtte de enkelte arbejdstagere og vil ikke tjene til omlægning af virksomheder eller sektorer.
- De foreslåede foranstaltninger modtager ikke finansiel støtte fra andre EU-fonde eller fra finansielle instrumenter, og dobbelt finansiering vil blive forhindret.
- De foreslåede foranstaltninger supplerer de foranstaltninger, der finansieres af strukturfondene.
- Den økonomiske EGF-støtte overholder de proceduremæssige og materielle EU-bestemmelser om statsstøtte.

VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Budgetforslag

43. EGF må ikke overstige et maksimalt årligt beløb på 150 mio. EUR (2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020¹⁹.
44. Efter at have gennemgået ansøgningen for så vidt angår de betingelser, der er fastsat i EGF-forordningens artikel 13, stk. 1, og under hensyntagen til antallet af støttemodtagere, de foreslåede foranstaltninger og de forventede omkostninger foreslår Kommissionen at mobilisere EGF til et beløb på 3 746 700 EUR, hvilket svarer til 60 % af de samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger, for at kunne yde økonomisk støtte til ansøgningen.
45. Den planlagte afgørelse om at mobilisere EGF vil blive truffet i fællesskab af Europa-Parlamentet og Rådet, jf. punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning²⁰.

Tilhørende retsakter

46. Samtidig med at Kommissionen forelægger dette forslag til en afgørelse om at mobilisere EGF, forelægger den et forslag for Europa-Parlamentet og Rådet om overførsel til de relevante budgetposter af et beløb på 3 746 700 EUR.
47. Samtidig med at Kommissionen vedtager dette forslag til en afgørelse om at mobilisere EGF, vedtager Kommissionen ved en gennemførelsesretsakt en afgørelse om økonomisk støtte, der træder i kraft den dag, hvor Europa-Parlamentet og Rådet vedtager den foreslåede afgørelse om at mobilisere EGF.

¹⁹ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

²⁰ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (ansøgning EGF/2014/015 GR/Attika (Forlagsvirksomhed))

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014 – 2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006²¹, særlig artikel 15, stk. 4,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning²², særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den internationale finansielle og økonomiske krise som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 546/2009²³, eller som følge af nye globale finansielle og økonomiske kriser, og hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (i 2011-priser), som fastsat i artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013²⁴.
- (3) Den 4. september 2014 indgav Grækenland en ansøgning om mobilisering af EGF i forbindelse med afskedigelser²⁵ i 46 virksomheder, der er aktive i NACE rev. 2 hovedgruppe 58 (forlagsvirksomhed)²⁶ i NUTS 2 regionen Attika (EL 30) i Grækenland. Den blev suppleret med yderligere oplysninger i henhold til artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af størrelsen på et støttebeløb fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013. Kommissionen har derfor foreslået, at der ydes en støtte på 3 746 700 EUR.

²¹ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

²² EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

²³ EUT L 167 af 29.6.2009, s. 26.

²⁴ Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for 2014-2020 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884).

²⁵ Jf. EGF-forordningens artikel 3, litra a).

²⁶ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1893/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter NACE rev. 2 og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 og visse EF-forordninger om bestemte statistiske områder (EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1).

(4) Der bør derfor som følge af Grækenlands ansøgning ydes økonomisk støtte fra EGF

—
VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2015 stilles der et beløb til rådighed fra EGF på 3 746 700 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne

På Rådets vegne

Formand

Formand